

ARANCHO DOC ACQUISISCE SOGET E SI RAFFORZA NEI SERVIZI LINGUISTICI PER IL BUSINESS GLOBALE

Con sede a Bologna e uffici nelle principali nazioni europee, il Gruppo Arancho Doc amplia la propria offerta di servizi di traduzione e localizzazione a supporto dell'internazionalizzazione delle imprese.

Bologna e Milano, 7 Aprile 2017 - Arancho Doc, tra le società leader nei servizi di traduzione e localizzazione, annuncia oggi l'acquisizione di **Soget**, società di traduzioni attiva sul mercato da 40 anni.

L'accordo porta alla nascita di una realtà con un **fatturato complessivo di quasi 13 milioni di euro** e un team di oltre 100 professionisti. Si tratta di una novità di rilievo per il mercato italiano, ancora frammentato in strutture di piccole dimensioni.

In seguito all'acquisizione, Arancho Doc e Soget saranno in grado di mettere a disposizione dei clienti una struttura più ampia e consolidata, con 4 sedi in Italia (Bologna, Rimini, Mirandola e ora Milano) e con tutta la forza di un **network internazionale**. Il Gruppo Arancho Doc infatti ha uffici a **Barcellona, Helsinki, Praga e Zurigo**, cui si affianca ora la sede di Soget a **Lugano**.

Il settore dei servizi linguistici riveste un'importanza strategica per le **aziende che operano sui mercati internazionali**, data la crescente complessità dei processi di gestione e traduzione dei contenuti su scala globale.

Per rispondere a queste esigenze, Arancho Doc e Soget hanno sviluppato una forte vocazione all'innovazione, con l'introduzione di **tecnologie di ultima generazione**, dai TMS-Translation Management System più evoluti alla machine translation, e l'integrazione con i sistemi in uso presso le aziende clienti.

Expertise complementari

Arancho Doc opera al fianco di 1200 clienti distribuiti in 45 paesi nel mondo, e offre servizi di traduzione e localizzazione in oltre 250 combinazioni linguistiche. La società è alla 68a posizione nel ranking mondiale dei fornitori di servizi linguistici, secondo l'istituto di ricerche statunitense [Common Sense Advisory](#), ed è numero 3 in Sud Europa.

Soget integra perfettamente i servizi di Arancho Doc con un'expertise specifica nella **comunicazione internazionale**, tramite la divisione Soget Marketing, che affianca ai servizi di traduzione quelli di creatività grafica e web, transcreation e SEO. Offre inoltre soluzioni e **tecnologie integrate di business information e document management** nell'ambito delle traduzioni, tramite la divisione Soget Consulting.

“Vogliamo continuare a essere partner di eccellenza per le aziende che sono impegnate ad affermare i loro brand e prodotti sui mercati internazionali – dichiara **Danilo Monaco**, CEO Arancho Doc -. L'acquisizione di Soget ci consente di espandere i nostri servizi con un partner che ha una storia e una cultura professionale affini alle nostre, e che condivide il nostro impegno verso la massima qualità, l'attenzione al cliente e l'innovazione”.

Informazioni su Arancho Doc

Il Gruppo Arancho Doc è tra i maggiori fornitori di servizi linguistici a livello globale. Con sedi a Bologna, Rimini e Mirandola, il gruppo Arancho Doc fornisce soluzioni in ambito linguistico ad aziende e multinazionali grazie al suo network di uffici nei principali paesi europei. Combinando tecnologie linguistiche innovative con una profonda conoscenza dei processi di traduzione e localizzazione, Arancho Doc è il partner ideale per le aziende internazionali. Arancho Doc è partner SAP e ha conseguito le certificazioni di qualità ISO 9001 e ISO 17100. Per maggiori informazioni: www.aranchodoc.com

Informazioni su Soget

Dal 1977 Soget offre servizi di traduzione e localizzazione per la comunicazione globale di aziende che operano in vari settori, fra cui marketing, fashion e lusso, IT, elettronica di consumo, automotive, legale. Soget offre un'ampia gamma di servizi come localizzazione di siti web e contenuti multimediali, transcreation, desktop publishing, e supporta i propri clienti con soluzioni basate sull'uso di tecnologie innovative. Con sede a Milano e uffici a Lugano, Soget è certificata UNI EN ISO 9001 e UNI EN ISO 17100. Per maggiori informazioni: www.soget.it